

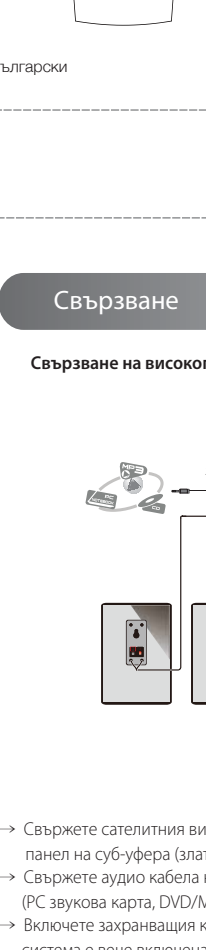
EDIFIER 东莞市漫步者科技有限公司			
名 称:	S760D (保加利亚文) 说明书/17版		
材 质:	80g书纸	版面设计:	
尺 寸:	127×127 (MM)	校 对:	
版本号及料号:	V1. 0/IB-160-S0760D-01	批 准:	

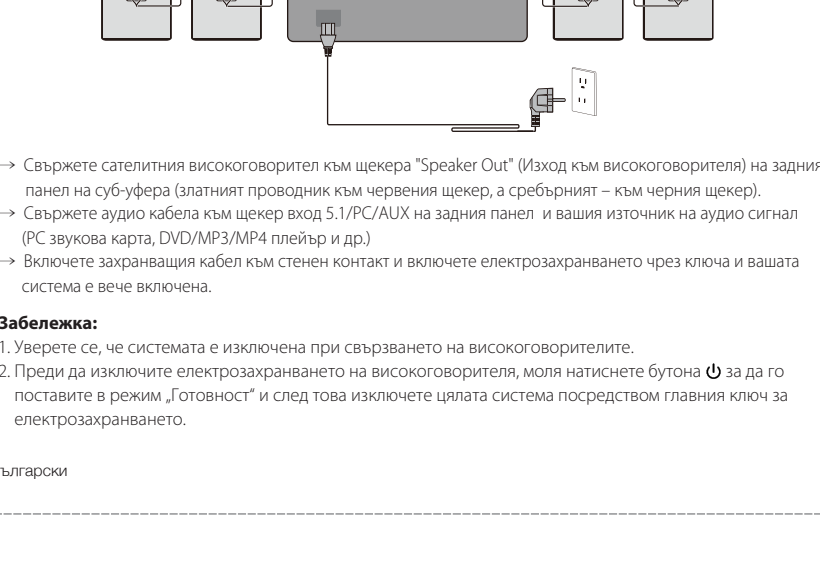
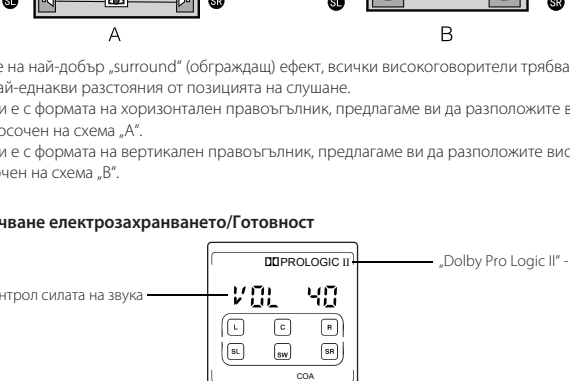
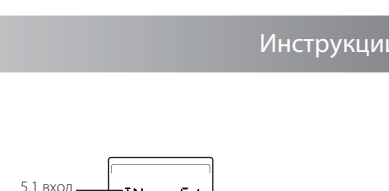
Наръчник Редакция V1.0, Dec. 2017 IB-160-S0760D-01 Версия 2017 Офис: 2207, етаж 22, Томей II Църков център, 89 Qianqianyu Hong Kong (Хонгконг) Тел.: +852 2522 6989 Факс: +852 2522 1989 www.edifier.com © 2017 Edifier International Limited. All rights reserved. Отпечатано в Китай ЗАБЕЛЕЖКА С оглед технически подобрения и усъвършенстване на системата, информацията, която се съдържа в това ръководство е предмет на промяна без предварително предупреждение. Продуктите на EDIFIER са предназначени за различни приложения. Снимките и картинките в това ръководство могат да се различават от действителния продукт. Ако такива разлики бъдат забележани, действителния продукт е вярна.	IB-160-S0760D-01 说明书S760D/保加利亚文
---	--

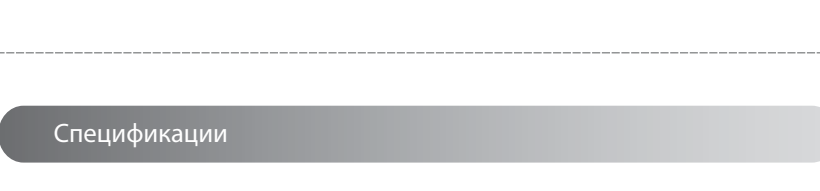
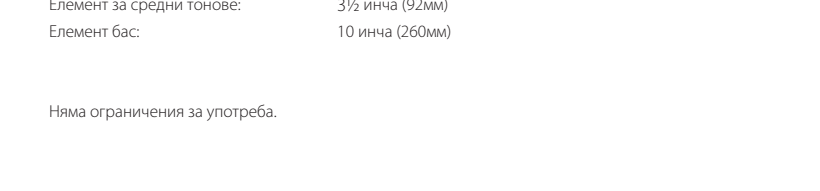
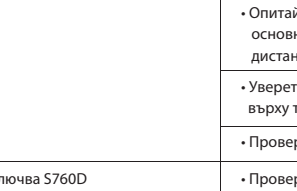
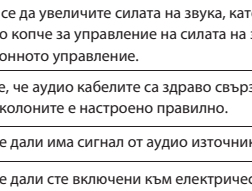
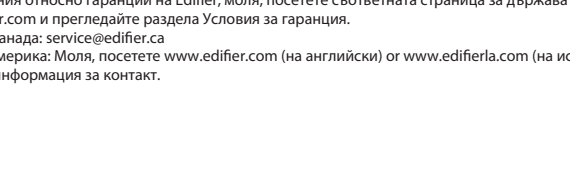
EDIFIER S760D Multimedia Speaker Български Наръчник на потребителя	
--	--

Важни инструкции за безопасност - Моля, прочетете внимателно инструкциите. Запазете го на безопасно място за бъдещи справки. - Използвайте само аксесоари, одобрени от производителя. - Инсталирайте правилно инструкта, като следвате инструкциите в специята за свързване на устройството. - Предупреждава да използвате продукта при температура на околната среда в рамките на 0-35°C. - За да намалите риска от пожар и токов удар, не излагайте продукта на дъжд или влага. - Не използвайте този продукт близо до вода. Не погатайте продукта в течност и не го излагайте на капки или пръски. - Не инсталирайте и не използвайте този продукт близо до източници на топлина (напр. радиатор, нагревател, печка или други устройства, генериращи топлина). - Не поставяйте върху продукта съд пълнен с течности, като например вази или до открит огън, като например запалени свещи върху него. - Не блокирайте вентилационните отвори. Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или водните линии. Може да предизвикате пожар или токов удар. - Запазете достатъчно пространство около продукта, за да поддържа добра вентилация (препоръчват се минимум 5 cm). - Не прилагайте прекомерна сила, за да вкарате щепсел в гнездото. Преди свързване проверете за запущане на жак и дали щепселът съпада с него и е ориентиран в правилната посока. - Свързвайте предоставените аксесоари и части (като винтове) далеч от деца, за да предотвратите погъването им по погрешка. - Не отваряйте и не сваляйте сами корпуса. Това може да Ви изложи на опасно напрежение или други опасни рискове. Независимо от причината за повреда (например повреден проводник или щепсел, излягане на течност или попадане на чужди предмети, излягане на дъжд или влага, неработещ или извърхлен продукт и др.), ремонтът трябва да се извърши незабавно от опитномощен сервизен работник. - Преди да помислите продукта със сукса карта, винаги изключвайте продукта и първо извадете щепсела. - Никога не използвайте синна киселина, алкали, бензин, алкохол или други химични разтворители, за да почистите повърхността на продукта. Използвайте само неутрален разтворител или чиста вода за почистване.  Прекосмерената силата на музиката може да доведе до загуба на слуха. Моля, поддържайте силата на звука в безопасен обхват.  Правилно изхвърляне на този продукт. Този маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други домашни отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите евентуална вреда на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, откъдето сте закупили продукта. Те могат да вземат този продукт за екологично безопасно рециклиране.  Използвайте само количката, стойката, статива, козирката или масата, посочени от производителя, или продавача на апарата. Когато се използва козирка, винагивайте при преместване на комбинацията количка-апарат, за да избегнете наранявания при преобръщане. 1 Български	Важни инструкции за безопасност Предупреждение за включване: - Поставете уреда близо до електрическия контакт. - Преди употреба проверете дали работното напрежение е същото като местното захранване. - За безопасност, изключвайте продукта по време на гръмотовични бури или когато не го използвате за продължително време. - При нормални условия захранването може да се нагори. Моля, поддържайте добра вентилация в зоната на използване и вентилациите. - Предупредителни етикети за безопасност по корпуса или на дъното на продукта или захранващия адаптер.  Този символ има за цел да предупреди потребителя за наличието на неизолмирано опасно напрежение в корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно голямо, за да представлява риск от токов удар за хора.  Този символ предупреждава потребителя да не разглобява корпуса на продукта и че в него няма заменяема част. Предоставяте продукта за ремонт на оторизиран сервизен център.  Този символ показва, че продуктът е предназначен само за вътрешна употреба. Входният порт MAINS служи като прекъсвателно устройство, а прекъсвателът следва да бъде достъпен и готов за употреба. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Устройството е от конструкция от клас I и трябва да бъде свързано към електрически контакт със защитно заземяване. Когато захранващият щепсел се използва като устройство за изключване, устройството за изключване трябва да бъде в готовност за работа. 2 Български
---	---

Разпаковане на кутията Съдържание на кутията Жичен контролер Сателитен високосговорител Дистанционно Суб-уфър Кабел за свързване на високосговорителите Фибро-оптичен кабел Закриваещ кабел Аудио свързващ кабел 3.5 мм - RCA RCA свързващ кабел Наръчник на потребителя 3 Български	Илюстрации Заден панел на суб-уфъра Жичен контролер - Щекери „Изходи към високосговорителите“ 5.1 CH Щекери „Свързване на изводове“ - Щекери за свързване „Стерео външни сигнали“ (AUX/CD) - Щекер за свързване на жичния контролер - Щекер „Коаксиален входен сигнал“ - Щекери за свързване на „Оптични входни сигнали“ - Главен ключ за електрозахранването - Щекер за захранващ кабел - Екран на дисплея на течни кристали - Колче „Функции“ / Главен контрол силата на звука - Готовност/Включено - Селектор на аудио източника - Джък за слушалките 4 Български
---	---

Инструкции за работа с дистанционното  - Индикатор - Готовност / Включване - Бутон „Запущане“ 5.1 CH вход - Оптичен вход - Коаксиален вход - CD вход - AUX вход On/Off „Dolby Pro Logic II“ On (Включено) / Off (Изключено) Music — „Dolby Pro Logic II“ режим „Музика“ Movie — „Dolby Pro Logic II“ режим „Филм“ Emul — „Dolby Pro Logic II“ режим „Емуляция“ Matrix — „Dolby Pro Logic II“ режим „Matrix“ Virtual — „Dolby Pro Logic II“ режим „Виртуален“ Game — „Dolby Pro Logic II“ режим „Игра“ - Компенсиране On (Включено)/Off (Изключено) (работи само за декодер „Dolby Digital“) - Бутони за настройка Стъпка 1: натисни „Func“ последователно; Стъпка 2: натисни „ADJ+ / ADJ-“. - Навигация „Функции“ - Настройка „Високи честоти“ - Главен контрол сила на звука Усилване / Намаляване - Настройка „Баси“ 3 Български	Инструкции за работа - Моля вижте фигурата за начина на отваряне на гнездото на батерия, поставянето им и затварянето на гнездото. - Насочете дистанционното към прозрачното на инфрачервения приемник на жичния контролер, при работа с дистанционното. - Оптималното работно разстояние е в границите на 7 метра. - Оптималният работен обхват е в рамките на 60 градуса зъгъл. Забележка: - Не поставяйте дистанционното управление на места, които са горещи и влажни. - Не зареждайте батерияте. - Извадете батерияте, когато не използвате уреда за продължителен период от време. - Батерията не трябва да се излага на силен топлина, като пряка слънчева светлина, огън и т.н. - Съществува опасност от експлозия, ако батерията е поставена неправилно. Сменете батерията само с батерии от същия или еквивалентен вид.  Настройки - Натисни бутон „FUNC“ за да получите достъп до настройки VOL- BASS - TREB - FL - FR - CE - SL - SR - SUB - LIGHT - DELAY (не е налично) „DELAY“ (DELAY) Натисвай са налични само при режим „Включено“ за „Dolby Pro Logic II ON“. - Завъртете колчето за главен контрол на силата на звука, или натиснете ADJ+ / ADJ- , за да настроите басите / високите честоти. FL/FR/CE/SL/SR/SUB. - В режим „Възпроизвеждане“ завъртете колчето на главния контрол силата на звука, или натиснете VOL+ / VOL- , за да настроите силата на звука от системата. Master Volume Boost (Бустер на силата на звука): Когато силата на звука е на ниво 60, завъртете бързо колчето на главния контрол на силата на звука в посока на часовниковата стрелка, за да включите бустера на силата на звука (тази опция не е налична в режим на работа „Слушалки“). Reset (Рестартиране): Натиснете и задържте едновременно натиснати колчето за функциите и бутона  (на жичния контролер) в продължение на около 2 секунди – жичният контролер ще излезе версията на софтуера и всички направиени от вас настройки ще бъдат изтрети и системата ще се върне към първичните оригинални фабрични настройки. 5 Български
--	---

Свързване Свързване на високосговорителите и източниците на аудио сигнал  → Свържете сателитни високосговорител към щекера "Speaker Out" (Изход към високосговорителя) на задния панел на суб-уфъра (златист проводник към червен щекер, а сребърният – към черния щекер). → Свържете аудио кабела към щекер вход 5.1 PC/AUX на задния панел и външи източник на аудио сигнал (PC звукова карта, DVD/MP3/MP4 плейър и др.) → Включете захранващ кабел към стенен контакт и включете електрозахранването чрез ключа и вашата система е вече включена. Забележка: - Уверете се, че системата е изключена при свързването на високосговорителите. - Преди да изключите електрозахранването на високосговорител, моля натиснете бутона  за да го поставите в режим „Готовност“ и след това изключете цялата система посредством главния ключ за електрозахранването. 7 Български	Инструкции за работа Разполагане на високосговорителите  За постигане на най-добър „surround“ (обграждащ) ефект, всички високосговорители трябва да се намират на възможно най-еднакви разстояние от позицията на слушане. Ако ставта ви е с формата на хоризонтален правоъгълник, предлагаме ви да разположите високосговорителите по начина посочен на схема „А“. Ако ставта ви е с формата на вертикален правоъгълник, предлагаме ви да разположите високосговорителите по начина посочен на схема „Б“.  Включване електрозахранването/Готовност  Главен контрол силата на звука „Dolby Pro Logic II“ - Включено - Включете захранващ кабел в стенен контакт и включете батерията – системата е включена; включете бутона  за функциите (или ползвайте дистанционното) за да настроите главното ниво на силата на звука и други настройки; - Завъртете колчето за функциите (или ползвайте дистанционното) за да настроите главното ниво на силата на звука и други настройки; - Режим „Възпроизвеждане“, натиснете и задържте натиснат бутона  в продължение на около 2 секунди, за да поставите системата в режим „Готовност“, при което дисплей на течни кристали на жичния контролер ще излезе; - Натиснете  за да върнете системата отново в режим „Възпроизвеждане“. 8 Български
---	--

Инструкции за работа Оптичен вход  - Натискайте бутона „INPUT“ (изходящ сигнал) на жичния контролер, докато на екрана се излезше „OPT“, или натиснете бутона „OPT“ на дистанционното. - Свържете щекер „OPT“ с външи източник на аудио сигнал (DVD и др.) с помощта на фибро-оптичен кабел. - Възпроизведете музиката записана на така свързаното устройство и настроете на желаните от вас стойности на параметрите на звукуването. Забележка: В режим на работа „Оптически сигнал“, могат да се ползват само стандарти PCM (Pulse-Code Modulation – Импулсно кодирана модулация) аудио сигнални честоти на дискретизация (44.1/48/96 kHz). Коаксиален вход  - Натискайте бутона „INPUT“ (изходящ сигнал) на жичния контролер, докато на екрана се излезше „COX“, или натиснете бутона „COX“ на дистанционното. - Свържете щекер „COX“ с външи източник на аудио сигнал с помощта на коаксиалния кабел. - Възпроизведете музиката записана на така свързаното устройство и настроете на желаните от вас стойности на параметрите на звукуването. CD вход  - Натискайте бутона „INPUT“ (изходящ сигнал) на жичния контролер, докато на дисплея се излезше „CD“, или натиснете бутона „CD“ на дистанционното за да изберете CD входния сигнал. - Свържете щекер „CD“ с вашия CD плейър посредством аудио свързващ кабел. - Възпроизведете музиката записана на така свързаното устройство и настроете на желаните от вас стойности на параметрите на звукуването. 9 Български	Инструкции за работа 5.1 ВХОД  - Натискайте бутона „INPUT“ на жичния контролер, или бутона „5.1 CH“ на дистанционното, докато на дисплея се излезше „5.1 CH“. - Свържете щекерът „5.1 CH“ с вашето устройство с помощта на аудио кабела 3.5 мм - двоен RCA. - Възпроизведете музиката записана на така свързаното устройство и настроете на желаните от вас стойности на параметрите на звукуването. Свързване към PC 5.1 щекери вход  PC звукова карта джакове Свързване към DVD 5.1 щекери вход  DVD джакове изходящ сигнал • Ако желаете да възпроизведете музиката от определени устройства ще са ви нужни двоен RCA – двоен RCA аудио кабел. AUX ВХОД  AUX вход - Натискайте бутона „INPUT“ на жичния контролер, докато на дисплея се излезше „AUX“, или натиснете бутона „AUX“ на дистанционното, за да изберете AUX входния сигнал. - Свържете щекер „AUX“ към външи източник на аудио сигнал (MP3 / MP4 плейър и др.) с помощта на аудио свързващ кабел. - Възпроизведете музиката записана на така свързаното устройство и настроете на желаните от вас стойности на параметрите на звукуването. 10 Български
--	--

Спецификации Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът double-D са търговски марки на Dolby Laboratories. Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby Pro Logic и символът double-D са търговски марки на Dolby Laboratories. Произведено по лиценз съгласно U.S. Patent Nos. 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & други Американски и световни патенти, издадени и предпостави. DTS, Символът, & DTS и Символът заедно са запазени търговски марки & DTS Digital Surround и логото на DTS са търговски марки на DTS, Inc. Продуктите включва софтуер © DTS, Inc. Всички права запазени. FL/FR/CS/LR: 60W+60W+60W+60W+60W+60W SW: 240W Ниво на шума: ≤300dB(A) Системен отговор: FL/FR/SL/SR: 145Hz – 20kHz C: 128Hz – 20kHz SW: 45Hz – 130Hz 5.1IN: Сигнали: 800mV ± 50mV Субуфър: 1200mV ± 20mV AUX/CD: Сигнали: 800mV ± 50mV Субуфър: 1020mV ± 20mV Оптичен/Коаксиален: Сигнали: 400mVFS ± 50mVFS Субуфър: 660mVFS ± 50mVFS Елемент за пичияне: 3/4 инча с копирнен купол Q25 мм Елемент бас: 1 1/2 инча (92mm) 10 инча (250mm) Няма ограничения за употреба. 11 Български	Отстраняване на проблеми <table> <tr> <th>Проблем</th><th>Решение</th></tr> <tr> <td>Няма звук</td><td> • Проверете дали индикаторът за захранване е на включено „ON“ • Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното колче за управление на силата на звука или дистанционното управление. • Уверете се, че аудио кабелите са правилно свързани и въ въждането върху токопроводите е настроено правилно. • Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода. </td></tr> <tr> <td>Не се включва S760D</td><td> • Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактът е включен. </td></tr> </table> Ако искате да разберете повече за EDIFIER, моля, посетете нашия сайт: www.edifier.com За запознание относно гаранции на Edifier, моля, посетете съответната страница за държавата на нашия сайт www.edifier.com и прочетете раздела Услови за гаранции. За САЩ и Канада: service@edifier.ca За Южна Америка: Моля, посетете www.edifier.com (на английски) or www.edifierla.com (на испански/португалски) за местна информация за контакт. 12 Български	Проблем	Решение	Няма звук	• Проверете дали индикаторът за захранване е на включено „ON“ • Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното колче за управление на силата на звука или дистанционното управление. • Уверете се, че аудио кабелите са правилно свързани и въ въждането върху токопроводите е настроено правилно. • Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода.	Не се включва S760D	• Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактът е включен.
Проблем	Решение						
Няма звук	• Проверете дали индикаторът за захранване е на включено „ON“ • Опитайте се да увеличите силата на звука, като използвате или основното колче за управление на силата на звука или дистанционното управление. • Уверете се, че аудио кабелите са правилно свързани и въ въждането върху токопроводите е настроено правилно. • Проверете дали има сигнал от аудио източник на изхода.						
Не се включва S760D	• Проверете дали сте включили към електрическата мрежа, ако контактът е включен.						

 Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът double-D са търговски марки на Dolby Laboratories.  Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby Pro Logic и символът double-D са търговски марки на Dolby Laboratories.  Произведено по лиценз съгласно U.S. Patent Nos. 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & други Американски и световни патенти, издадени & предпостави. DTS, Символът, & DTS и Символът заедно са запазени търговски марки на DTS, Inc. Продуктите включва софтуер © DTS, Inc. Всички права запазени.	
--	--